CONTENTS

Preface vii
List of Illustrations xv

Chapter 1 Theorizing Crossover: Principles and Case Studies 1
A Hermeneutics of Both/And 7
Felix Culpa and the Principle of Double Judgment 13
Pagan Matiere, Christian Sen, and Secular Conjointure 25
Hagiographic Romance: “Everything That Rises Must Converge” 37

Chapter 2 Double Coding: Knights of Arthur, Knights of Christ 55
Chrétien’s Charrette: Double Coding, Double Judgment 56
Perlesvaus: The Grail and Christendom’s “Old Laws” 70
Lancelot and the Grail: Chrétien’s Ambiguous Legacy 83
Le Morte Dartbur: Double Coding, Double Ending 92

© 2013 University of Notre Dame
### Chapter 3  Conversion: The Literary Traditions of Marguerite Porete

- The *Puys* of Picardy and the Valenciennes Prize Poems
- Beguine Lyrics, Recycled Songs, and the *Mirror*
- Roses, Crimson and White
- The *Mirror* and the *Rose*
- From 1277 to 1312, or the Perils of Crossover

### Chapter 4  Parody: From Profane Communion to Blasphemous Passion

- *Parodia Sacra* and the Principle of the Two-Edged Sword
- Obscene Communion: *Le lai d’Ignautre*
- Mocking Mass Murder: *The Passion of the Jews of Prague*
- A Lawsuit in Heaven: *The Dispute between God and His Mother*

### Chapter 5  Convergence: René of Anjou and the Heart’s Two Quests

- Mortifying Vain Pleasure: The King as Vernacular Theologian
- The Grail, the Rose, and the Love-Smitten Heart
- Converging Quests
- Conclusion: A Backward and a Forward Glance

### Appendix 1. *The Passion of the Jews of Prague according to John the Peasant (1389)*

### Appendix 2. *La Desputoison de Dieu et de sa mère / The Dispute between God and His Mother*

© 2013 University of Notre Dame